歷代三寶紀卷第四 譯經後漢

開皇十七年翻經學士臣費長房上

後漢錄者光武皇帝第四子莊繼立
謚為孝明帝至永平七年夜夢金人
身長丈六項佩日輪飛空而至光明
赫弈照於殿庭旦集群臣令占所夢
通人傅毅進奉對云臣聞西方有神
名佛陛下所見將必是乎帝以為然
欣感靈瑞詔遣使者羽林中郎秦景
博士弟子王遵等一十四人往適天
竺於月支國遇攝摩騰寫得佛經四
十二章并獲畫像載以白馬還達雒
陽因起伽藍名白馬寺諸州競立報
白馬恩長安舊城青門道左二百餘
步中興寺右即是白馬寺之遺基於
即翻譯四十二章經緘置蘭臺石室
閣內自尒釋教相繼雲興沙門信士
接踵傳譯孝桓帝世又以金銀作佛
形像至孝靈帝光和三年遣中大夫
於雒陽佛塔寺中飯諸沙門懸繒燒
香散花燃燈光和七年張角等謀誅
其逆黨內外姻屬諸事孝子嫁至醫

卜並皆廢之其有奉佛五戒勿坐自（歷代三寶紀卷第四 第三張 [illegible]）
秦世沙門擇利防及前漢劉向挍書
天閣巳来至此始有定録經則四十
二章為首人則迦葉摩騰最初迄洎
獻帝建安末齡其間一百五十二年
歷十一主華戎道俗十有二人無據
舊遺更補先闕并古失譯合出經律
三百五十九部四百二十七卷為後
漢録運乎斯軸庶有披覽鑑暗古今
時代散聚經典離合明揚感化法寶
備焉

後漢沙門迦葉摩騰	一部	一卷經
沙門竺法蘭	五部	十三卷經
沙門安世高	一百七十六部	一百九十七卷經律
沙門支婁迦讖	二十一部	六十三卷經
優婆塞都尉安玄	二部	三卷經
沙門竺佛朔	二部	三卷經
沙門支曜	十一部	十二卷經
沙門康巨	一部	一卷經
清信士嚴佛調	七部	十卷經
沙門康孟詳	六部	九卷經
沙門釋曇果	一部	二卷經
沙門竺大力	一部	二卷經

諸大譯經　一百二十五部　一百四十八卷經呪

後漢四十二章經一卷

右一經一卷明帝世中天竺國婆羅
門沙門迦葉摩騰譯或云竺攝摩騰
或直云攝摩騰羣錄互存未詳孰是
旣未審知定何是姓何者是名先来
弗譯所以備彰騰幼而敏悟兼有風
姿博學多聞特明經律思力精拔探
索幽深敷文析理每有新義當時學
徒未之附也法師遊乎天竺西北有
一小國其國宗奉焉俄而隣國興師
兵戈不戢近將踐境輒有事㝵旁是
遂有異術竊遣覘觀使人還云彼國
君臣講習大乘金光明等經經言說
此法地神王護之緣是隣國請和求
法弘通大乘自尒南渡漸茲此矣永
平年隨逐蔡愔至自洛邑於白馬寺
翻出此經依錄而編即是漢地經之
祖也舊錄云本是外國經抄元出大部
撮要引俗似此孝經一十八章道安
錄無出舊錄及朱士行漢錄僧祐出
三藏集記又載但大法初傳人未歸
信故使摩騰藴其深解不復多翻後

平雒陽載其委曲依朱士行漢錄及高僧名僧等傳諸雜記錄寶唱又云是竺法蘭譯此或據其與攝摩騰同時來耳

佛本行經五卷

十地斷結經四卷（或八卷見朱士行漢錄）

法海藏經一卷（一本無藏字）

佛本生經一卷（見名僧傳）

二百六十戒合異二卷（見別錄）

右五部合一十六卷中天竺國沙門竺法蘭少而機悟淹雅博愛多通禪思毗尼莫不究竟誦經百餘萬言學徒千餘人居不求安常懷弘利戒軌嚴峻眾莫能闚聞漢使愔來訪漢地佛法遂有心輕舉國王不聽密與騰同來間行後至明帝世翻初共騰出四十二章騰卒蘭自譯昔漢武帝穿昆明池底得灰墨問東方朔朔云可問西域梵人法蘭既至時以追問蘭曰此是劫燒之灰朔言有徵信者甚眾又秦景使還於月支國得優填王栴檀像師第四畫樣來至雒陽帝即勅令畫寫供養自尒丹素流演迄今

歷代三寶紀卷第四　第五張　澄

修行道地經七卷 或六卷初出元嘉元年譯支敏度制序見寶唱錄及別錄或云順道行經

法句經四卷

大僧威儀經四卷 右二經並見別錄新附別有異出本小不同祐失

譯分為兩部二卷即與別錄合者是

五十校計經二卷 或云明度校計元嘉元年出見朱士行漢錄僧祐錄同

雜四十四篇經二卷 或云雜經四十四篇既不顯名未知

何經道安云出增一阿含祐錄載

七處三觀經二卷 元嘉元年譯見朱士行漢錄道安云出雜阿含見祐錄

十報經二卷 舊錄載云出長阿含見祐錄亦名多增道章經

大道地經二卷 初出道安注解云是修行經抄元外國略本或無大

字出長阿含見祐錄

道意發行經二卷 或一卷出長阿含見道安及僧祐錄

禪經二卷 初出見別錄

安般守意經二卷 或一卷道安云小安般見朱士行漢錄及僧祐

寺錄錄同

無量壽經二卷 初出見別錄元魏世沙門曇鸞論偈注解

陰持入經一卷 別錄云陰持入道安注解見朱士行漢錄及祐錄

百六十品經一卷 舊錄云增一阿含百六十章經見僧祐錄

大十二門經一卷 別錄云二卷出長阿含道安注解見寶唱及祐錄

小十二門經一卷 出長阿含見寶唱及僧祐錄

人本欲生經一卷 元嘉二年譯出長阿含見朱士行漢錄及僧祐錄道安注解

阿毗曇五法經一卷 舊錄云阿毗曇五法行經出長

阿含見祐錄

七法經一卷舊錄云阿毗曇七法行經出長阿含或云七法行見祐錄

普法義經一卷元嘉二年譯亦名具法行經出長阿含見朱士行漢錄及祐錄

漏分布經一卷道安云出長阿含見朱士行漢錄及祐錄出中阿含

四諦經一卷道安云出長阿含或云出中阿含初出見祐錄

九橫經一卷出雜阿含

八正道經一卷右二經並出雜阿含見朱士行漢錄及祐錄三藏記

大安般經一卷或二卷道安注解見祐錄或云大安般集經

思惟要略經一卷或云思惟經見祐錄

十二因緣經一卷亦云聞城十二因緣經初出見祐錄

五陰喻經一卷舊錄云五陰譬喻經見朱士行漢錄及僧祐錄出雜阿含

轉法輪經一卷或云法輪經見釋道安及僧祐錄出雜阿含

流攝經一卷舊錄云一切流攝亦云一切流攝守吳錄云流攝守因亦云守因四見朱士行漢錄及僧祐錄出中阿含

是法非法經一卷見朱士行漢錄及僧祐錄出中阿含

法受塵經一卷見僧祐錄

十四意經一卷舊錄云菩薩十四意經見僧祐錄

本相猗致經一卷出中阿含吳錄云大相猗致異錄本致經同見朱士行漢錄及僧祐及三藏記

阿毗曇九十八結經一卷見僧祐錄

禪行法想經一卷見僧祐錄及寶唱錄三藏記

禪行三十七品經一卷見寶唱錄或無禪行字及僧祐錄

難提迦羅越經一卷見僧祐錄

福留長者經一卷
長者懊惱三處經一卷
中起長者悔過經一卷
佛為那拘說根熟經一卷
長者兄弟詣佛經一卷
佛神力救長者子經一卷
阿那邠祁化七子經一卷
十支居士八城人經一卷
受呪願經一卷
長者子制經一卷
郁伽居士見佛聞法醒悟經一卷
得非常觀經一卷
舍頭諫經一卷
出家因緣經一卷
佛度旃陀羅兒出家經一卷
純陀沙弥經一卷

房三寶紀卷第四

外道出家經一卷

精進四念處經一卷（出雜阿含二十九卷）

父母恩勤報經一卷（一云難報出中阿含）

禪思滿足經一卷（出雜阿含）

數息事經一卷

禪法經一卷

禪秘要經一卷（或無秘字出禪要秘密治病經）

世間言美色經一卷（出雜阿含二十四卷）

一切行不恒安住經一卷（出雜阿含三十四卷）

人受身入陰經一卷（出修行道地經第一卷）

多倒見衆生經一卷（或無多字出出曜經第十六卷）

人身四百四病經一卷（出修行道地經第二卷）

人病醫不能治經一卷（出修行道地經）

分別善惡所起經一卷

斫毒樹復生經一卷（出出曜經）

犯戒罪報輕重經一卷

禪定方便次第法經一卷

阿練若習禪法經一卷（出菩薩禪法第一卷）

四百三昧名經一卷

自誓三昧經一卷（內題云獨證品第四出比丘淨行中初出）

（與讀出大同小異）

流離王經一卷（出增一阿含初出與舊譯出小異）

温室洗浴衆僧經一卷（初出）

第八張 [illegible]

迦葉結經一卷
罵意經一卷
處處經一卷
佛為頓頭婆羅門說像類經一卷 出雜阿含第十一卷
婆羅門問佛布施得福經一卷 出雜阿含
佛為調馬聚落主說法經一卷 出雜阿含三十二卷
婆羅門行經一卷 出中阿含三十九卷
豆遮婆羅門論議出家經一卷 出雜阿含四十二卷
佛為事火婆羅門說法悟道經一卷 出雜阿含
婆羅門虛偽經一卷 出雜阿含三十卷
佛化大興婆羅門出家經一卷 出雜阿含或作大興學
佛為阿支羅迦葉說自他作苦經一卷 出增阿含
婆羅門子命終愛念不離經一卷 出增一阿含
四吒婆羅門出家得道經一卷 出雜阿含四十四卷
佛為憍慢婆羅門說偈經一卷 出雜阿含
婆羅門服白經一卷 出雜阿含二十八卷
婆羅門問世尊將來世有幾佛經一卷 出雜阿含

婆羅門避死經一卷（出雜阿含）

佛為婆羅門說耕田經一卷（出雜阿含 或無四字）

七老婆羅門請為弟子經一卷

婆羅門通達經論經一卷（出雜阿含 二十五卷）

佛說裸形子經一卷（[illegible]）

婆羅門解知眾術經一卷（出雜阿含）

佛為婆羅門說四法經一卷（出雜阿含 第二卷）

佛為年少婆羅門說知善不善經一卷

如幻三昧經一卷（或二卷）

安般經一卷

內藏經一卷（元嘉二年十月出是第二譯 名內藏百寶經[illegible]）

五門禪要用法經一卷（初出）

水喻經一卷（出增一阿含）

浮木譬喻經一卷

鼈喻經一卷（出六度集）

提婆達生身入地獄經一卷（出曜經）

摩那祇女人謗佛生身入地獄經一卷

鬼問目連經一卷

十八地獄經一卷（或云十八泥犁）

地獄罪人眾苦經一卷

地獄報應經一卷（或云罪業報應教化地獄經）

目連見眾生身毛如箭經一卷（出雜阿含 第十九卷）

摩訶衍精進度中罪報品經一卷

尊者薄拘羅經一卷（出中阿含第八卷）

阿難問事佛吉凶經一卷（亦云阿難問事佛經亦云事佛吉凶經）

迦旃延無常經一卷（出生經第三卷）

當来變滅經一卷

太子墓魄經一卷

四不可得經一卷（或無可字）

堅心正意經一卷（亦云堅心經亦云堅意經）

分明罪福經一卷

多增道章經一卷（舊錄無道字亦云異出十報法出長阿含）

㮈女祇域經一卷

金色女經一卷

摩鄧女經一卷（或云摩鄧女）

前世諍女經一卷（出生經）

承事勝己經一卷

悔過法經一卷

舍利弗悔過經一卷

太子夢經一卷

小般泥洹經一卷（見別錄）

慈仁不殺經一卷

阿難同學經一卷（出增一）

商人脫賊難經一卷

過去彈琴人經一卷（出雜阿含第四十八卷）

尸迦羅越六向拜經一卷（初出出 長阿含）
世間強盜布施經一卷（出增一阿含）
商人子作佛事經一卷（出長阿含）
呪賊經一卷
卒逢賊結衣帶呪經一卷
梵天詣婆羅門講堂經一卷（出增一阿含）
五陰成敗經一卷（出修行道地經）
八光經一卷
五戰鬪人經一卷（出增一阿含）
五法經一卷（見僧祐錄）
五行經一卷
三毒經一卷
阿含正行經一卷
良時難遇經一卷
求離牢獄經一卷
蓮華女經一卷
孫母亡一子經一卷
昔有二人相愛敬經一卷（出譬喻經）
往陰持入經一卷（或云陰持入 或二卷）
鏡面王經一卷（出六度集 出生經）
子命過經一卷
健陁國王經一卷（或無國字）
嘆寶女經一卷（亦云舍利弗嘆寶女說不思議經）

大迦葉遇尼乾子經一卷[illegible]出長阿含
正齋經一卷
阿那律思惟目連神力經一卷
寶積三昧文殊師利菩薩問法身
經一卷亦名寶積三昧文殊師利問法身經
舍利弗問寶女經一卷
月燈三昧經一卷出大月燈三昧經
阿難惑經一卷出大人本欲生經
佛印三昧經一卷
迦葉詰阿難經一卷亦云迦葉責阿難雙比丘犯罪輕重經初出
大乘方等要慧經一卷
空淨天感應三昧經一卷[illegible]
情離有罪經一卷[illegible]
藥王藥上菩薩觀經一卷
義決律一卷[illegible]阿含或有無字者見僧祐錄
[illegible]右一百七十六部合一百九十七卷
安息國王太子名清字世高以次當
嗣王位讓位與叔既而捨國出家
修道遊方弘化為務孝桓帝世建和
二年振錫來儀至乎洛邑少時習
諳大通華言既法化敷廣事宣譯到
靈帝世二十餘年其譯道安錄僧祐
出三藏集記慧皎高僧傳等止六世

高翻三十九部義理明悉文字允正辯而不華質而不野凡在讀者皆亹亹然而不倦焉房廣詢求究檢衆錄紀述世高乏有出沒將知權迹隱顯多途或由傳者頗致乖殊量傳所載三十九部或但路出自燉煌來届止京邑靈帝之末關中擾攘便渡江南達人見機在所便譯得知他處關乘傳又其傳末果云而古舊錄所載之者此並世高刪正前譯不必全翻今總羣篇備搜雜記有題注者多是河西江南道路隨逐因緣從大部出錄目分散未足致疑彼見故存此寧不續敢依集編緝而維之冀廣法流知本源注欲識其迹具諸傳詳

大集經二十七卷 初出見李廓錄

般若道行品經十卷 初出亦云摩訶般若波羅蜜經或八卷光和二年十月八日出見支敏度錄及僧祐錄

首楞嚴經二卷 中平二年十二月八日出是初譯見朱士行漢錄及僧祐錄二藏記具錄又云三卷

伅真陀羅尼經二卷 初出安錄云舊錄云伅真陀羅尼王經見朱士行漢錄及僧祐錄

阿闍世王經二卷 初出道安云出長阿含見僧祐錄

歷代三寶紀卷第四　第十五張　造

阿閦佛國經二卷 建和元年譯是第一出見朱士行漢錄亦云阿閦佛刹諸菩薩學成品經亦云阿閦佛經或一卷祐錄亦載

無量清淨經二卷 亦云无量清淨平等覺經見吳錄

孛本經二卷 初出見僧祐錄

般舟三昧經二卷 光和二年十月八日譯初出見甫道錄吳錄及三藏記舊錄云大般舟三昧經

古品遺日說般若經一卷 出方等部一名佛遺日摩尼寶經一名摩訶衍寶嚴經一名大寶積經見僧祐錄

寶積經一卷 光和二年譯第一出道安云摩尼寶經或二卷見舊錄及士行錄三藏集記等

問署經一卷 亦云文殊師利問菩薩署經道安云出方等部見吳錄及祐三藏記

梵般泥洹經一卷 舊錄云胡般今改為梵初出或二卷見朱士行錄及三藏集記

阿闍世王問五逆經一卷 亦直云阿闍世王經

兜沙經一卷 見吳錄及三藏記

內藏百品經一卷 第二出與世高譯者小異舊錄云內藏百寶經道安云出方等部遍按群錄並云百寶无百品故知即是此經

大方便報恩經一卷 見吳錄

光明三昧經一卷 安錄無見吳錄及三藏記

禪經一卷 見別錄

雜譬喻經一卷 凡十一事祐錄云失譯今按見別錄故載之

阿育王太子壞目因緣經一卷 此王

歷代三寶紀卷第四 第十張 造

或後三十年六月五方出故非僞誑一本無經字初有十四字

右二十一部合六十三卷月支國沙
門支婁迦讖亦直云支讖桓靈帝世
建和歲至中平年於洛陽譯河南清
信士孟福張蓮等筆受而舊譯云胡
般泥洹者未詳胡字竊覩上代有經
已來賢德筆受每至度語無不稱云
譯胡為漢胡乃西國邊俗漢是東方
一号且九州地嗄於西方總言天竺
故漢書言身毒國也身毒即天竺有
中天竺即佛生處天竺地也有東有
西有南有北故云五天而彼五天目
此東國總言脂那或云真丹或作震
旦此蓋取聲有楚夏耳若當稱漢
漢止劉氏前漢後漢兩代一号後漢
禪魏魏弱三分致有吳蜀魏雖吞蜀
還復禪晉自晉統馭十剖九州地各
有主譯經依處人處既異翻則不同
須依帝王稱謂甄別今為此錄悉依
正之又胡既是西域邊俗類此氐羌
蠻夷獯獫何有經書乃云胡語劍摽
胡語摸揩此闇誰之過與佛生天竺
彼土士族婆羅門是總稱為梵梵者

清淨承流光音其光音天梵之最下
刼初成就水竭地乾下食地肥身體
麁重不能飛去因即生人緣本祖宗
故稱為梵是以應作梵語梵書漢語
譯經人未剃落魏朱士行創首出家
服法為僧猶稱俗姓吳晉相踵弗革
其風建自符秦有釋道安獨拔當時
居然超悟道俗欽仰衆若稻麻云既
剃除紹繼釋種子而異父豈曰相承
今者出家宜悉稱釋及後經至翻四
阿含其文果云四姓出家同一釋種
衆咸歎（俗姓者剎帝利此是王種二婆羅門此云高行人三毗舍云商士上民四首陀為農下如此皆鮮悉在正當吾言春之世判定）
錄目刪注群經自号彌天指摸李葉
猶言譯胡為秦有五失本三不易此
亦崑山一礫未盡美焉但上代來有
胡言處今錄並以梵字代之庶後哲善
言得其真正者也

法鏡經兩卷（或一卷嚴佛調筆受康僧會注見僧祐錄）
斷十二因緣經一卷（亦云阿含口解十二因緣經亦直云阿含口解經亦云安侯口解經祐云世高譯今檢群錄乃是安玄譯）

右二部合三卷安息國優婆塞都尉
安玄靈帝末世遊賈雒陽因遇佛調
即共翻譯世亦号為安侯騎都尉云

祐稱也高此是姓同相濫涉耳高乃
國王之太子也應嗣故讓玄職号爲
侯直據經題居然可驗以不細尋致
合論耳
般舟三昧經二卷舊錄云大般舟三昧經或二卷第二出見高僧傳
道行經一卷嘉平元年譯見朱士行漢錄及三藏記道
安公云是般若抄外國高明者所撰安爲之注幷序
右二部合三卷天竺沙門佛朔靈帝
之世賫道行經來適洛陽轉梵爲漢
譯人時滯雖有失旨然其音句棄文
存質深得經意後光和中更譯般舟
讖爲傳語孟福張蓮等筆受文少
勝前
小本起經二卷或云修行本起或云宿行本起加小字同見舊錄及高僧傳
成具光明經一卷或云成具光明三昧或云成具光明定意見朱士行支敏度僧祐慧皎等四錄
頼吒和羅經一卷初出道安云出方等部
馬有八態經一卷一名馬有八態譬人經一名馬有八弊惡態經出雜阿含二十四卷
首至問佛十四事經一卷或無佛字
閻城十二因縁經一卷第二出與世高譯十二因縁經小異
墮落優婆塞經一卷

歷代三寶紀卷第四　第十九張　[illegible]

小道地經一卷

馬有三相經一卷（出中阿含）

阿耶律八念經一卷（或出中阿含經見舊錄）

摩訶摩耶經一卷（[illegible]）

右一十一部合一十二卷西域沙門

支曜靈帝世中平年於雒陽譯其七

部是吳錄所載

問地獄事經一卷（見朱士行漢錄）

右一經一卷外國沙門康巨靈帝中

平四年於洛陽譯並言直理詣不加

潤飾

古維摩詰經二卷（初出見古錄及朱士行漢錄）

濡首菩薩無上清淨分衛經二卷（[illegible]）

如幻三昧經或一卷

慧上菩薩問大善權經二卷（或無善權字亦一卷）

忍意經一卷（亦云忍意經）

內六波羅蜜經一卷（亦云內外者道　安公云出方等部）

迦葉詰阿難經一卷（第二出見[illegible]　[illegible]）

葉詰阿難[illegible]羅漢[illegible]經大同小異

十慧經一卷（佛調自撰出才注序亦云沙彌十慧見僧祐寶唱及高僧傳等三錄）

右七部合一十卷臨淮清信士嚴

佛調當靈帝世在雒陽出理得音正

盡經微旨郎亞之美見述後代焉

歷代三寶紀卷第四　第十張　[illegible]

太子本起瑞應經二卷（初出亦云瑞應本起經亦云中本起經見三藏記及祐錄）

興起行經二卷（亦名十緣經見吳錄）

梵網經二卷（初出見吳錄）

舍利弗目連遊四衢經一卷（見別錄）

報福經一卷（或云福報經見吳錄）

四諦經一卷（興平元年譯第一出與世高所翻小異見竺道祖漢錄）

右六部合九卷外國沙門康孟詳

當獻帝世於雒陽譯

中本起經二卷（亦云太子中本起經見始興錄）

右一經二卷釋道安云沙門曇果於

迦維羅衛國得此梵本來至雒陽建

安十二年翻康孟詳度語

修行本起經二卷

右一經二卷亦是曇果與康孟詳於

迦維羅衛國齎梵本來沙門竺大力

以建安二年三月於雒陽譯孟詳度

爲漢文釋道安云孟詳所翻奔弃流

便足騰玄趣矣見始興錄

大方便報恩經七卷

分別功德經五卷（迦葉阿難撰）

梵本經四卷（舊作胡字故長安中衍）

泥洹後千歲中變記經四卷（一名千歲變經）

合道神足經四卷（一名道神足無極變化經）

如來性起經三卷（一名大方廣如來性起微密藏經）

諸經佛名二卷

舊譬喻經二卷

雜譬喻經二卷

觀無量壽佛經一卷

龍種尊國變化經一卷

過去香蓮花佛世界經一卷

見牧牛者示道經一卷（已上有佛字）

作佛形像經一卷（一名優填王作佛形像經　一名作像因緣經）

三千佛名經一卷

千佛因緣經一卷

五十三佛名經一卷

八部佛名經一卷

十方佛名經一卷

賢劫千佛名經一卷（唯有佛名與曇無蘭所出四諦經千佛名異）

稱揚百七十佛名經一卷（亦直云百七十佛名經）

南方佛名經一卷（一名治城寺經）

滅罪得福佛名經一卷

觀世音所說行法經一卷（是咒經）

彌勒為女身經一卷

寶調意所問經一卷（一名如來所說清淨調伏經）

薩陀波崙菩薩求深般若圖像經一卷 [illegible]第十二[illegible]

菩薩生地經一卷

菩薩所生地經一卷

菩薩受戒法經一卷 異出本

受菩薩戒次第十法一卷

菩薩懺悔法一卷

初發意菩薩常晝夜六時行五事經一卷

六菩薩名經一卷

迦葉赴佛涅槃經一卷 一名佛般涅槃時迦葉赴佛經

善唄比丘經一卷

僧名數事行經一卷

比丘諸禁律一卷

摩訶僧祇律比丘要集一卷 一名摩訶僧祇部比丘隨用要集法

優波離問佛經一卷

沙彌威儀一卷

沙彌十戒經一卷 舊錄直云沙彌戒

比丘尼十戒經一卷

受十善戒經一卷

沙彌尼戒經一卷

賢者五戒經一卷

優婆塞威儀經一卷

四天王經一卷 後有呪偈後人所附出新河合

魔嬈亂經一卷 與魔王試目連經大同小異

頂生王因緣經一卷 舊録云頂生王經

行檀波羅蜜經一卷 或云一切施王所行檀波羅蜜經

功德莊嚴王八万四千歲請佛經一卷

摩調王經一卷 異出

誨子經一卷

教子經一卷 一名須達教子經舊録云須達訓子經

福子經一卷

小兒聞法即解經一卷

菩薩修行經一卷 一名長者威施所問菩薩修行經或直云長者修行經

長者賢首經一卷

長者命終無子付囑經一卷

質多長者請比丘經一卷

善德婆羅門求舍利經一卷

外道誘質多長者經一卷

無害梵志執志經一卷

梵志避死經一卷

梵志喪女經一卷

梵志觀無常得解脫經一卷

貧子得財發狂經一卷

獼狗蠡王經一卷 舊録云獼狗經

居士物故為婦鼻虫經一卷

鐵城泥犂經一卷

泥犂經一卷 一名中阿含泥犂經

歷代三寶紀卷第四　第十四張　進

勤苦泥犁經一卷

地獄經一卷

閻王五使者經一卷 一名五天使經

積骨經一卷

苦陰經一卷

持齋經一卷

海八德經一卷

寂志果經一卷 出長阿含第十七卷異譯

人弘法經一卷

未曾有經一卷 異出本

花嚴瓔珞經一卷

觀世樓炭經一卷 有二品與大樓炭經同

波若得經一卷 一云般若得經

惟日雜難經一卷

內身觀章經一卷

摩訶刹頭經一卷 與灌佛經同後事小異

清淨法行經一卷

金剛清淨經一卷 或云金剛三昧本性清淨不壞不滅經

淨除業障經一卷

摩訶衍寶嚴經一卷

十住毗婆沙經一卷

佛遺日摩尼寶經一卷

轉女身菩薩經一卷 一名樂瓔珞莊嚴方便經一名樂瓔珞莊嚴女經

受持佛名不墮惡經一卷

七寶經一卷

十一因緣章經一卷

沙門為十二頭陁經一卷

三十二相因緣經一卷

三十七品經一卷　異出本

般舟三昧念佛章經一卷

瑜伽三磨斯經一卷

禪要呵欲經一卷

須河譬經一卷

法句譬喻經一卷

譬喻經一卷

梵音偈本經一卷

阿彌陁佛偈經一卷　或無經字

後出阿彌陁佛偈經一卷

讚七佛偈一卷

恒想及百句一卷

五言詠頌本起一卷　一百四十二首

道行品諸經梵音解一卷

般若波羅蜜神呪經一卷

七佛所結麻油述呪一卷

幻師陂陁神呪一卷

五龍呪毒經一卷

取血氣神呪一卷 亦云取血呪

呪齲齒呪一卷 一名呪蟲齒 一名呪齒

呪牙痛呪一卷 異本

呪眼痛呪一卷 異本

呪賊呪法一卷 異本

七佛安宅神呪一卷

安宅呪法一卷

右二百二十五部合二百四十八卷

並是僧祐律師出三藏記撰古舊二

錄及道安失源幷新集所得失譯

諸經部卷甚廣雖按群目蕪穢者衆

出入相交實難詮定未覩經卷空閱

名題有入有源無入無譯詳其初始

非不有由旣涉年遠故附此末冀後

博識脫覩本流希還取正以為有據

澄澄法海使靜濤波焉

歷代三寶紀卷第四 譯經後漢

甲辰歲高麗國分司大藏都監奉

勅彫造